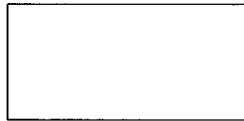


Initiales du scrutateur



Section de vote



Bureau de vote

5105

M.O., 2002**Order of the Minister of Health and Social Services dated 11 June 2002 for the designation of a breast cancer detection centre**

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES ,

CONSIDERING subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING subparagraph *ii* of paragraph *o* of section 22 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1);

ORDERS :

THAT the following breast cancer detection centre be designated for the Montérégie region :

“Centre de radiologie West-Island – Vaudreuil-Dorion
600, boulevard Harwood
Vaudreuil-Dorion (Québec)
J7V 6A3.”.

Québec, 11 June 2002

FRANÇOIS LEGAULT,
*Minister of State for Health and Social Services and
Minister of Health and Social Services*

5102

M.O., 2002**Order of the Minister responsible for the Act respecting immigration to Québec dated 13 June 2002**

An Act respecting immigration to Québec
(R.S.Q., c. I-0.2)

Regulation to amend the Regulation respecting the weighting applicable to the selection of foreign nationals

THE MINISTER OF RELATIONS WITH THE CITIZENS AND IMMIGRATION,

CONSIDERING that, under section 3.4 of the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2), the Minister may, by regulation, establish the weighting of selection criteria for foreign nationals;

CONSIDERING that, under that section, the Minister may determine that the regulation applies to applications that are being processed, or to applications filed after a particular date that are being processed, or to those that have not yet reached a particular stage on the date of coming into force of the regulation ;

CONSIDERING that the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals comes into force on 28 June 2002 and amends Schedule A of the said Regulation ;

CONSIDERING that, under that section, a regulation made by the Minister is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and, notwithstanding section 17 of that Act, may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, or on any later date fixed in the regulation ;

CONSIDERING that the Regulation respecting the weighting applicable to the selection of foreign nationals was made by Order of the Minister dated 22 June 2001 (2001, *G.O.* 2, 3455);

CONSIDERING that it is expedient to further amend the Regulation;

ORDERS:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the weighting applicable to the selection of foreign nationals, attached to this Order, be made.

RÉMY TRUDEL,
Minister of State for Population, Regions and Native Affairs and Minister of Relations with the Citizens and Immigration

Regulation to amend the Regulation respecting the weighting applicable to the selection of foreign nationals

An Act respecting immigration to Québec
(R.S.Q., c. I-0.2, s. 3.4)

1. The Regulation respecting the weighting applicable to the selection of foreign nationals is amended by striking out the words “AND ASSISTED RELATIVE” in the heading of Schedule I.

2. Schedules I, III, IV and V are amended

(1) by substituting the words “spouse, *de facto* spouse” for the word “spouse” in the “Weighting” column with respect to criterion “4.5 Relationship with Québec”; and

(2) by substituting the words “spouse or *de facto* spouse” for the word “spouse” in the “Selection” column.

3. Schedules I, III and IV are amended by substituting the words “spouse or *de facto* spouse” for the word “spouse” in the “Preliminary Stage” column.

4. Schedules I and III are amended by substituting the words “Spouse’s or *de facto* spouse’s” for the word “Spouse’s” in factor “7. Spouse’s characteristics”.

5. Schedule II is amended

(1) by substituting the words “spouse, *de facto* spouse” for the word “spouse” in the “Weighting” column with respect to subcriterion “b. Relationship with Québec”;

(2) by substituting the words “Spouse’s or *de facto* spouse’s” for the word “spouse’s” in factor “6. Spouse’s characteristics”; and

(3) by substituting the words “spouse or *de facto* spouse” for the word “spouse” in the column to the left of the “Factors applicable” column.

6. Schedule IV is amended as follows:

(1) the following is substituted for the “Weighting” column with respect to factor “10. Financial resources”:

“		
(a)	\$50 000	0
(b)	\$75 000	0
(c)	\$100 000	0
(d)	\$125 000	0
(e)	\$150 000	0
(f)	\$175 000	0
(g)	\$200 000	0
(h)	\$250 000	0
(i)	\$300 000	6
(j)	\$350 000	7
(k)	\$400 000	8
(l)	\$450 000	9
(m)	\$500 000 or more	10
”;		

(2) the words “cutoff score = 6” are substituted for the words “cutoff score = 4” that appear in the “Factors” column in factor “10. Financial resources”; and

(3) the words “13 points” are substituted for the words “11 points” in the “Cutoff score” column with respect to the “Preliminary stage”.

7. This Regulation comes into force on 28 June 2002.

5103

M.O., 2002

Order of the Minister of Relations with the Citizens and Immigration dated 13 June 2002

An Act respecting immigration to Québec
(R.S.Q., c. I-0.2)

Prescribed forms to give an undertaking

THE MINISTER OF RELATIONS WITH THE CITIZENS AND IMMIGRATION,

CONSIDERING section 3.1.1 of the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2), which provides that an undertaking to assist a foreign national in settling in Québec shall be subscribed to on the form prescribed by the Minister;